

PROGRAM
XXI POLSKO-NIEMIECKA KONFERENCJA I PODRÓŻ STUDYJNA
„ARCHITEKTURA RYGŁOWA - WSPÓLNE DZIEDZICTWO ANTIKON 2025”

JAK CHRONIMY ZABYTKI BUDOWNICTWA DREWNIANEGO
W POLSCE I W NIEMCZECH

Moryń, 22-24.09.2025

22.09.2025

11.00 Przyjazd i zakwaterowanie w Centrum Konferencyjno-Wypoczynkowym SZAFIR w Moryniu

12.00 Lunch

13.00 **PANEL I - PRAWNE I ORGANIZACYJNE UWARUNKOWANIA**

W POLSCE I W NIEMCZECH

**Ustawa o ochronie zabytków w Niemczech (z uwzględnieniem różnic pomiędzy krajami
związkowymi) i w Polsce**

dr inż. Bernadeta Schäfer – Brandenburgski Krajowy Urząd Ochrony Zabytków i Muzeum

Archeologiczne

Praktyczne zastosowanie prawa o ochronie zabytków w Brandenburgii

dr Karolina Zimna-Kawecka – Wydział Sztuk Pięknych Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu

*Główne założenia systemu ochrony zabytków w Polsce w świetle ustawy o ochronie zabytków i opiece
nad zabytkami*

dyskusja

Instrumenty uzupełniające prawo o ochronie zabytków

Natalia Skiepmo – Centrum Architektury Drewnianej Narodowego Instytutu Dziedzictwa

*Rozwój kompetencji i świadomości społecznej jako narzędzia ochrony dziedzictwa. Nowe inicjatywy
na rzecz zachowania architektury drewnianej*

dr Jan Schirmer – Konserwator Wydziału Praktycznej Ochrony Zabytków Państwowego Urzędu ds.
Kultury i Ochrony Zabytków Meklemburgia-Pomorze Przednie

*Prawne i urbanistyczne instrumenty wspierające ochronę zabytków w miastach o zabudowie ryglowej
na przykładzie Grabowa (Meklemburgia)*

*Zrównoważony rozwój/ekologia w ochronie zabytków na przykładzie budynków o konstrukcji
szachulcowej*

dyskusja

15.00 Przerwa kawowa

Przepisy budowlane w kontekście ochrony architektury drewnianej

Katarzyna Szpanowska – Naczelnik Wydziału Administracyjnych Postępowań Nadzorczych
Departamentu Ochrony Zabytków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie
*Współstosowanie ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami oraz Prawa budowlanego w
ochronie zabytków architektury drewnianej w praktyce organów ochrony zabytków w Polsce*
dr Carola Zeh – Kierownik Wydziału Ochrony Zabytków, Saksoński Urząd Ochrony Zabytków,
Regionalny Wydział II Ochrony Zabytków
*Saksoński Kodeks Budowlany (SächsBO) - wpływ na postępowanie z zabytkową architekturą
drewnianą*

dyskusja

17.00 Praktyczne warsztaty skanowania/ fotogrametrii w obiekcie w Moryniu

19.00 Kolacja

23.09.2025

9.00 Śniadanie

9.45

PANEL II - ZASTOSOWANIE PRZEPISÓW W PRAKTYCE

NA KONKRETNÝCH PRZYKŁADACH

Kontynuacja funkcji obiektu zabytkowego

Błażej Skaziński – Delegatura Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Oddział w Gorzowie, **Michał**

Jarosiński – Konserwator dzieł sztuki MONUMENTS RESCUE TEAM Michał Jarosiński, Kliniczki

Konserwacja i restauracja elewacji kościoła w Lubiechni Małej

Thomas Noky – Referent Krajowego Urzędu Ochrony Zabytków w Saksonii

Nadal mieszkać w starym domu

dyskusja

Zamiana funkcji obiektu zabytkowego

inż. Ryszard Kowalski – Zakład Usługowy Projektowania, Nadzoru Budowlanego i Oceny Stanu
Technicznego Budynków

*Remont domu podcieniowego Johana Jacoba Ziemera, Marynowy 19 i innych żuławskich domów
podcieniowych*

Stefan Beate – Konserwator Wydziału Praktycznej Ochrony Zabytków Państwowego Urzędu ds.
Kultury i Ochrony Zabytków Meklemburgia-Pomorze Przednie

Dom ryglowy przy ulicy Grünstraße 17 w Pasewalku z fachowej perspektywy konserwatorskiej

dyskusja

11.30 Przerwa kawowa

Rekonstrukcja obiektu zabytkowego

Marta Śmigielska – Starszy Inspektor Ochrony Zabytków Nieruchomych Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Łodzi

Odbudowa Pałacu Saskiego w Kutnie

Elżbieta von Küster – Prezes Zarządu Fundacji Dominium Łomnica

Rekonstrukcja zboru w Rzęśniku/ Schönwaldau w parku pałacowym w Łomnicy/ Lomnitz koło Jeleniej Góry/ Hirschberg)

dyskusja

12.30 Obiad

13.10 Wyjazd w podróż studyjną

PODRÓŻ STUDYJNA

Omówienie uwarunkowań prawnych i organizacyjnych w praktyce konserwatorskiej Polski i Niemiec *in-situ*

Po stronie polskiej: ***zabudowa ryglowa wsi Stare Łysogórki - tradycja i przemiany – zabudowa wiejska oraz zagroda nr 6 w Starych Łysogórkach – Fundacja Dom Rodzinny „Jandrzejówka”***

Po stronie niemieckiej: ***Altranft, wieś w powiecie Märkisch-Oderland, dzielnica miasta Bad Freienwalde (Oder), obfitująca w zabudowę szachulcową***

19.15 Powrót do Morynia i kolacja

24.09.2025

8.00 Śniadanie

9.00 **DYSKUSYJNA SESJA PODSUMOWUJĄCA BRAINSTORMING**
transfer wiedzy, doświadczeń i umiejętności; przyszłe kierunki rozwoju technologii i badań,

10.30 Przerwa na kawę

11.00 **PANEL III – SPRAWOZDANIE Z BIEŻĄCYCH PROJEKTÓW KONSERWATORSKICH**
ARCHITEKTURY DREWNIANEJ

Dipl.-Ing (FH) Jens Putz – Biuro techniczne ds. ochrony drewna i dokumentacji inwentaryzacyjnej
Remont budynku o konstrukcji szachulcowej przy Grünstraße 17 w Pasewalku

dr Anna Musiał-Gąsiorowska – Zastępca Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków
Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie

*Wieża dzwonna kościoła filialnego p.w. śś Apostołów Piotra i Pawła w Mokrem gm. Maszewo –
rozpoznanie historii budowlanej wieży dzwonnej, opracowanie projektu prac remontowo –
konserwatorskich*

Christopher Schmidt-Münzberg – architekt i właściciel dworku w Cieplicach Zdroju/ Bad Warmbrunn

Dworek w konstrukcjach drewniano-murowanej i sposób obchodzenia się z substancją drewnianą

Magdalena Sokołowska – Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Szczecinie

Prace remontowe i konserwatorskie w budynku przy ul. Rynek 2 w Myśliborzu – zakres

wprowadzonych zmian, zyski i straty

arch. Krzysztof Tymbarski – Kierownik Działu Cyfryzacji Biura Dokumentacji Zabytków w Szczecinie

Cyfryzacja w Kościele Świętego Ducha w Moryniu

dyskusja

12.30 Podsumowanie i zakończenie konferencji

13.00 Obiad